

## РЕЦЕНЗІЯ

на наукову роботу \_\_Переклад реалій\_\_\_\_\_,  
(шифр роботи)

представлену на Конкурс студентських наукових робіт  
зі спеціальності «Переклад»

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	7
2	Новизна та оригінальність ідей	20	10
3	Використані методи дослідження	15	13
4	Теоретичні наукові результати	15	10
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	3
6	Ступінь самостійності роботи	20	15
7	Якість оформлення	5	5
8	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
8.1	Твердження, що перекладацький аналіз реалій в романі "Гордість і упередження" є хибним, оскільки відомий роман часто досліджували перекладачі та філологи в минулому столітті.		
8.2	Не всі наведені приклади відповідають поняттю "реалія", наприклад переклад звичайних імен (Кетрін і Лідія)		
8.3	Наявність літератури 1950-х років, яка в контексті сучасного перекладознавства не несе в собі інформації, яку не можна дослідити за допомогою сучасніших публікацій.		
....			
9	Наукові публікації	10	0
Сума балів			63

### Загальний висновок

рекомендується для захисту на науково-практичній конференції  
(рекомендується, не рекомендується для захисту на науково-практичній конференції)

31 березня 2022 року